

## REGISTRATION FORM

Surname*	First name*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Company*	
<input type="text"/>	
Address*	
<input type="text"/>	
	Post code*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tel.	Fax
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	
<input type="text"/>	
Bank*	Bank account number*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Contact person*	E-mail*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Registration fee paid on	From account number
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Date	Signature
<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* These items need to be filled for conference registration. If the registration form is not duly completed it will be returned to the contact person or the participant to be registered. Registration will only be effective upon receipt of a duly completed registration form.

**Registration fee:**  
**CGA member:** € 344  
**CGA non-member:** € 385  
**Prices incl. 19% VAT**

**Every third delegate from the same organisation is EXEMPT from registration fees.**

### How to pay the registration fee

Please transfer the registration fee to CGA's bank account no.: 02006280 at ČSOB (address ČSOB, a.s., Radlická 330/150, Praha 5, Czech Republic), variable symbol\*\* 03040210, IBAN CZ83 0300 1712 8000 1747 8393, BIC: CEKOCZPP no later than by 25 January 2010. The invoice will be rendered within 15 days of taxable supply under Section 21 of Act No. 235/2004. The registration is firm. We will charge a cancellation fee of € 40 if registration is cancelled before 15 January 2010. After this date we will invoice the whole registration fee. Substitution of participants is possible.

\*\* Explanation: Identification of the payment

### Accommodation

Rooms have been booked in the DORINT Don Giovanni Praha Hotel. The conference registration fee does not include accommodation (approximate prices for a double room: € 120/night). We do not confirm room reservations. Room reservation cannot be guaranteed for registration forms received after the above deadline. We will only send a confirmation of room reservation upon request.

Please book a room for me:

<input type="checkbox"/> Yes	<input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> 2. - 3. 2. 2010	<input type="checkbox"/> 3. - 4. 2. 2010
<input type="checkbox"/> single room	
<input type="checkbox"/> double room	

I want to share my room with

Please send this form as soon as possible but not later than by **22 January 2010** to:

**GAS s.r.o.**  
 Novodvorská 803/82, 142 00 Praha 4, Czech Republic  
 fax: \* 420 241 049 702, e-mail: vzdělavani@gasinfo.cz

# THIRD INTERNATIONAL NGV CONFERENCE

YOU CAN USE THE OPPORTUNITY TO REGISTER FOR THIS EVENT ON LINE AT [WWW.CGOA.CZ/EN/INDUSTRY-EVENTS/REGISTRATION.EP](http://WWW.CGOA.CZ/EN/INDUSTRY-EVENTS/REGISTRATION.EP)

## Seznam vystavovatelů / List of Exhibitors

A.S.A. spol. s r. o.

**A.S.A.**

Bauer Kompressoren GmbH

**BAUER**  
KOMPRESSOREN

Bonett Bohemia, a.s.

**BONETT**  
CNG/LPG SYSTEMS

Gascontrol společnost s r.o.

**GC**  
GASCONTROL

NEAT s.r.o.

**NEAT, a.s.**  
energy for the 3<sup>rd</sup> millennium

OPW Fuelling Components EMEA

**OPW**  
A DOVER COMPANY

TEDOM s.r.o.

**TEDOM**

Tvaja CNG, s.r.o.

**Tvaja**  
S.R.O.  
CNG

UNICODE SYSTEMS, s.r.o.

**uniCODE** IBM Business Partner  
SYSTEMS

UNIDATAZ s.r.o.

**unidataz** s.r.o.  
ELEKTRONICKÉ SYSTÉMY

Vítkovice Cylinders, a.s.

**VÍTKOVICE**  
VÍTKOVICE CYLINDERS a.s.

Worthington Cylinders a.s.

**WORTHINGTON**  
CYLINDERS  
A Worthington Industries Company

# TŘETÍ MEZINÁRODNÍ NGV KONFERENCE / THIRD INTERNATIONAL NGV CONFERENCE

3. A 4. ÚNORA 2010, DORINT HOTEL DON GIOVANNI, VINOHRADSKÁ 157A, PRAHA 3  
 3 AND 4 FEBRUARY 2010, DORINT HOTEL DON GIOVANNI, VINOHRADSKÁ 157A, PRAHA 3

# KONFERENCE NGV – 2010



## PERSPEKTIVY ROZVOJE A VYUŽITÍ CNG V DOPRAVĚ PROSPECTS FOR THE DEVELOPMENT AND USE OF CNG IN TRANSPORT

POŘADANÁ POD ZÁŠTITOU  
 MINISTERSTVA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ČESKÉ REPUBLIKY  
 ORGANISED UNDER THE AUSPICES OF THE MINISTRY  
 OF THE ENVIRONMENT OF THE CZECH REPUBLIC

TERMÍN KONÁNÍ / DATE OF THE CONFERENCE

3. A 4. ÚNORA 2010 / 3 AND 4 FEBRUARY 2010

MÍSTO KONÁNÍ / VENUE

DORINT HOTEL DON GIOVANNI PRAHA,  
 VINOHRADSKÁ 157A, PRAHA 3  
 DORINT HOTEL DON GIOVANNI PRAHA,  
 VINOHRADSKÁ 157A, PRAHA 3

NOVĚ NA KONFERENCI JE SAMOSTATNÁ VÝSTAVA FIREM Z OBLASTI NGV  
 A NEW FEATURE OF THE CONFERENCE IS A SELF-STANDING EXHIBITION OF NGV COMPANIES

Generální partner / General Partner:

**BONETT**  
CNG/LPG SYSTEMS

Hlavní partneři / Main Partners:



Mediální partneři / Media Partners:



# PROGRAM / PROGRAMME

## 1. jednací den - 3. února 2010 / Day I, 3 February 2010

09:00 – 10:00 Registrace účastníků / Registration of participants  
 10:00 – 11:00 Zahájení konference a vystoupení hostů / Conference opening and guest speeches  
**Miloš Kebrdle** generální sekretář ČPS, ČR  
 CGA Secretary General, Czech Republic

### Vystoupení hostů / Guest speeches:

**Evžen Tošenovský** poslanec EP a místopředseda výboru ITRE, ČR, v jednání  
 MEP, EP ITRE Committee Vice-Chairman, Czech Republic, to be confirmed

**Zástupce MŽP, ČR**  
**Ministry of the Environment**  
**Czech Republic**  
 v jednání  
 to be confirmed

### Dvoupalivové systémy – řešení nákladní dopravy Dual Fuel, the solution for Heavy Duty Transport

**Trevor Fletcher** ředitel a předseda představenstva koncernu The Hardstaff Group  
 a předseda NGVA Europe, UK  
 Managing Director and Chairman, The Hardstaff Group, UK, and NGVA  
 Europe Chairman

11:00 – 12:30 1. blok přednášek / First session

### Projekty a trendy v NGV NGV Projects and Trends

Úspěchy, příležitosti, výzvy a trendy v oblasti NGV  
 NGV Successes, Opportunities, Challenges and Trends

**Jeffrey Seisler** generální ředitel, Clean Fuels Consulting, Belgie  
 CEO, Clean Fuels Consulting, Belgium

Podíl dopravy na znečištění životního prostředí  
 Contribution of transport to environmental pollution

**Vladimír Adamec** výzkumný pracovník, CDV Brno, ČR  
 researcher, CDV Brno, Czech Republic

BONETT OUTSOURCING – efektivní cesta k fletové CNG stanici  
 BONETT OUTSOURCING, an effective approach to a fleet CNG station

**Václav Holovčák** místopředseda představenstva, Bonett Gas Investment, a.s., ČR  
 Vice-Chairman, Bonett Gas Investment, a.s., Czech Republic

12:30 – 14:00 Oběd / Lunch

14:00 – 16:00 2. blok přednášek / Second session

Společnost IMW Industries – Konstruktivní řešení na podporu rozvoje CNG v dopravě ve střední Evropě

**IMW Industries – Designs to Support the Growth of CNG Transportation in Central Europe**

**Roger E. Conyers** ředitel odbytu a marketingu pro Evropu, IMW Industries Ltd., Kanada  
 Director Sales and Marketing Europe, IMW Industries Ltd., Canada

Trendy v rozvoji NGV v Polsku  
 Trends in development of NGV in Poland

**Jan Sas, Krzysztof Kwaśniewski** University of Science and Technology, AGH Kraków, Polsko  
 University of Science and Technology, AGH Kraków, Poland

Itálie: úspěšný případ  
 Italy: A case of success

**Michele Ziosi** vedoucí bruselského zastoupení Fiat a ředitel NGV Systems Italia, Itálie  
 Senior Manager EA Fiat and Director NGV Systems Italia, Italy

Aspro ve střední a východní Evropě  
 Aspro in Central and Eastern Europe

**Claudio Spurkel** vedoucí mezinárodního odbytu, Delta Compresión S.R.L., Aspro, Argentina  
 International Sales Manager, Delta Compresión S.R.L., Aspro, Argentina

16:00 – 16:30 Přestávka / Coffee break

16:30 – 17:30 **Kulatý stůl / Round table**

moderuje / Chair:

**Miloš Kebrdle** generální sekretář ČPS  
 CGA Secretary General

19:30 – 22:00 Společná večeře, cocktail party / Dinner, cocktail party

# PROGRAM / PROGRAMME

## 2. jednací den - 4. února 2010 / Day II, 4 February 2010

08:30 – 09:00 Registrace účastníků / Registration of participants

09:00 – 10:30 3. blok přednášek / Third session

### NGV technika a její provoz NGV Technology and Its Operation

NGV v minulosti a v novém trienniu – pohled skupiny NGV IGU  
 NGV in the past and new triennium - view from IGU NGV Group

**Davor Matic** místopředseda pracovního výboru 5 studijní skupiny 5.3 IGU,  
 Energetický ústav EIHP, OMV Gas Adria d.o.o., Chorvatsko  
 Vice-Chairman IGU WOC 5 SG 5.3, EIHP, OMV Gas Adria d.o.o., Croatia

Úspěšné a plánované aktivity CNG v hl. m. Praze  
 Achieved and planned CNG activities in the City of Prague

**Eckart Baum** místopředseda představenstva, PP a.s., ČR  
 Vice-Chairman, PP a.s., Czech Republic

Domácí a vnitropodnikové plnicí stanice Jikov CNG  
 Jikov CNG home and company refuelling stations

**Zdeněk Prokopec** člen představenstva a ředitel pro strategický rozvoj, Motor Jikov Strojírenská, a.s., ČR  
 Member of the Board of Directors and strategic development manager, Motor  
 Jikov Strojírenská, a.s., Czech Republic

**Petr Suchoň** ředitel, Vítkovice Cylinders, a.s., ČR  
 Engineering, Vítkovice Cylinders, a.s., Czech Republic

10:30 – 11:00 přestávka / Coffee break

11:00 – 12:30 4. blok přednášek / Fourth session

### Zkušenosti výrobců a provozovatelů NGV technologií Experience of NGV Manufacturers and Operators

Využití CNG v Dopravném podniku Bratislava, a.s.  
 Use of CNG at Dopravný podnik Bratislava, a.s.

**Pavel Derkay** generální ředitel, Dopravný podnik Bratislava, a.s., Slovensko  
 CEO, Dopravný podnik Bratislava, a.s., Slovakia

Autopůjčovna - alternativní využití vozidel na alternativní pohon  
 Car Rental – Alternative use of alternative fuel vehicles

**Petr Kosmák** obchodní a marketingový ředitel, SIXT Czech Republic, Speed Lease a.s., ČR  
 Director of Sales and Marketing, SIXT Czech Republic, Speed Lease a.s., Czech Republic

Ocel je bezpečná  
 Steel is safe

**Filip Slaný** obchodní ředitel pro střední a východní Evropu, Worthington Cylinders a.s., ČR  
 Area Sales Manager CEE, Worthington Cylinders a.s., Czech Republic

12:30 – 12:50

### Biometan – perspektivní biopalivo / Biomethane – A Promising Biofuel

Biometan jako neekologičtější palivo na světě a projekt EU Madagascar  
 Biomethane the World's Most Environmentally Friendly Fuel and the Madagascar EU  
 project

**Christopher Maltin** předseda představenstva, Organic Power Ltd., UK  
 Chairman, Organic Power Ltd., UK

12:50 – 13:15 Diskuse a závěr konference / Discussion and closing

**Miloš Kebrdle** generální sekretář ČPS, ČR  
 CGA Secretary General

13:15 Oběd / Lunch

13:45 – 17:30 Závěrečná konference projektu EU Madagascar  
 Final Conference of the Madagascar EU project

Na cestách s CNG a biometanem – příklady nejlepší evropské praxe  
 On the Road with CNG and Biomethane - European Best Practice Examples

moderuje  
**Anna Kjellman** Energetická agentura regionu Skåne, Švédsko  
 Chair:

**Anna Kjellman** Skåne Energy Agency, Sweden

# PŘIHLÁŠKA

Příjmení*	Jméno*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Společnost*	
<input type="text"/>	
Adresa*	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	PSČ*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telefon	Fax
<input type="text"/>	<input type="text"/>
IČ / DIČ*	E-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bankovní spojení*	Číslo účtu*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kontaktní osoba*	E-mail*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Poplatek uhrazen dne	z účtu č.
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum	Podpis
<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Tyto položky je nutné vyplnit pro registraci na konferenci. Pokud přihláška nebude řádně vyplněná, bude vrácena k doplnění kontaktní osobě nebo přihlášenému. Registrace bude platná až po obdržení řádně vyplněné přihlášky.

<b>Účastnický poplatek</b>		
<b>člen ČPS</b>	<b>7 500 Kč</b>	<b>8 925 Kč</b>
<b>nečlen ČPS</b>	<b>8 400 Kč</b>	<b>9 996 Kč</b>
	<b>cený bez DPH</b>	<b>cený vč. 19 % DPH</b>

**Každý třetí účastník z téže organizace NEPLATÍ registrační poplatek.**

### Úhrada účastnického poplatku

Registrační poplatek prosíme uhradit na účet č. 17478393/0300 u ČSOB, a.s., Radlická 330/150, Praha 5, VS 03040210, IBAN CZ77 0300 0000 0000 1747 8393, BIC: CEKOCZPP nejpozději do 25. ledna 2010. Daňový doklad bude vystaven do 15 dnů po uskutečněním zdanitelném plnění dle § 21 zákona č. 235/2004 Sb. Tato přihláška je závazná. Při písemném zrušení přihlášky do 15. ledna 2010 účtujeme manipulační poplatek 1000 Kč. Po tomto termínu budeme účtovat celý poplatek. Zastoupení účastníka je možné.

### Ubytování

Je zajištěno v hotelu DORINT Don Giovanni Praha. Cena není zahrnuta ve vložném, účastník hradí na místě (cena dvoulůžkového pokoje 3 000 Kč za noc). Účastník bere na vědomí, že hradí případné storno poplatky za ubytování. Rezervace ubytování je garantována pouze u přihlášek došlých v termínu. Informace o provedení rezervace zašleme pouze na vyžádání.

Žádám o zajištění ubytování:  Ano  Ne

2. - 3. 2. 2010  3. - 4. 2. 2010

pokoj jednolůžkový

pokoj dvoulůžkový

ubytovat s

Přihlášku zašlete nejpozději do **22. ledna 2010** na adresu

**GAS s.r.o.**  
 Novodvorská 803/82, 142 00 Praha 4  
 fax: \* 420 241 049 702, e-mail: vzdelavani@gasinfo.cz

